

Iluminemos el mundo

por Rabino Pablo Iugt

Asociación Israelita de Beneficencia-Kehilá Rosario
Provincia de Santa Fe, República Argentina

Cuando Antíoco Epifanes (rey seleúcida) gobernaba sobre el antiguo reino de Israel, alrededor del año 168 A.E.C., decidió prohibir los fundamentos claves de la observancia judía decretando la anulación de cinco áreas específicas: El estudio de la Torá, la observancia del Shabat, el Brit Milá (la circuncisión), la santidad del matrimonio y el calendario judío. Los macabeos, un pequeño grupo de judíos de aquel entonces, lograron vencer, contra todos los pronósticos, al ejército del rey, liberaron Jerusalén y purificaron el Templo (Beit Hamikdash).

La festividad de Jánuca, que comenzaremos a celebrar a partir de la noche del próximo martes 12 de Diciembre, y que se extiende por 8 días, debe su nombre a que durante ocho días se encienden velas (en un candelabro especial de 9 brazos llamado Januquiá) en reconocimiento al milagro que ocurrió al querer re-inaugurar el Templo de Jerusalem, que como ya señalamos, había sido profanado.

Como se relata en el Talmud (Tratado de Shabat 21b), los macabeos querían encender la Menorá que estaba en el Beit Hamikdash (Templo) y para ello, solo encontraron una vasija de aceite que supuestamente mantendría encendida la Menorá durante un día; sin embargo, el aceite permaneció encendido durante ocho días, dando así tiempo suficiente para que pudiesen elaborar aceite kasher (apto) para el servicio del Templo, y lograr que las luces de la Menorá permanecieran siempre encendidas. Al encender cada una de las velas de esta festividad, no solo estamos recordando la epopeya de los macabeos, sino que fundamentalmente nos involucramos con los

mensajes que esta hermosa festividad nos entrega:

- Nunca darnos por vencidos antes de comenzar nuestra lucha y nunca dejar de intentar;
- Debemos valorar cada una de nuestras acciones, aunque a primera vista parezcan insignificantes;
- Debemos recordar que, ante tanta oscuridad existente a nuestro alrededor, nuestra obligación es siempre encender una luz;
- No solo es preciso "iluminar el mundo" sino que además somos obligados a incrementar un poco más de luz a cada día;
- Finalmente, no alcanza con que encendamos una luz, ni siquiera es suficiente que vayamos día a día agregando un poco más de luz, sino que fundamentalmente somos obligados a que este milagro sea difundido y así, compartir nuestro mensaje y nuestra luz con los demás.

Como dice el profeta Zacarías en la Haftará que leemos el Shabat de Jánuca (Zacarías 4: 6): "...Ni con ejército ni con la fuerza, sino con mi espíritu...". Tanto es así, que la palabra Jánuca, se forma con la raíz J. N. J, con la cual podemos formar en hebreo la palabra "Jinuj" (educación); Tal vez porque el mensaje principal que nos legaron nuestros sabios es que solo seremos capaces de iluminar el mundo y nuestras vidas por medio del estudio de nuestras sagradas fuentes y la transmisión de nuestros textos milenarios a las futuras generaciones.

Que las luces de Jánuca iluminen nuestro camino y nos insten a continuar trabajando día a día, y codo a codo para construir un mundo más sensible y solidario.

Masorti AmLat es la representación regional latinoamericana de Masorti Olami –el Consejo Mundial de Sinagogas Masorti/Conservadoras– que reúne a todas las comunidades que se identifican y adhieren a su plataforma y misión.

Masorti AmLat se aboca a sembrar semillas de un liderazgo dinámico y pujante, que pueda responder a los cuestionamientos y desafíos de la tarea representacional en el seno de nuestras comunidades y en el marco institucional en general. Como estructura representativa del Movimiento Masorti en todo el continente, se encarga de crear, renovar y fortalecer la vida judía conservadora en el territorio de cada país, con los esfuerzos concentrados en el desarrollo de las comunidades adheridas y en la elaboración de programas educativos que transmitan la base de nuestra ideología.

Los seminarios de capacitación, los encuentros, las publicaciones, las visitas y el trabajo en terreno son parte integral de las actividades desarrolladas en estrecha cooperación con nuestros hermanos y hermanas de todo el mundo y con las diversas organizaciones afiliadas en Estados Unidos, Europa e Israel, a través de Masorti y MERCAZ Olami.

Masorti AmLat construye puentes entre los directivos, rabinos, líderes espirituales, sus comunidades y todos aquellos que deseen compartir el crecimiento de su compromiso con el judaísmo, con la práctica de las mitzvot y con el Estado de Israel.

Masorti AmLat es la voz del Movimiento Masorti para toda América Latina.

With support of WZO



With support of WZO



JÁNUCA חנוכה



Halajot de Jánuca

por Rabino Guido Cohen

ATJC Aventura Turnberry Jewish Center
Aventura, Florida, Estados Unidos

EL ENCENDIDO DE LA JANUKIÁ

La principal Mitzvá de Jánuca es el encendido de las luminarias que recuerdan y difunden el milagro ocurrido en tiempo en los que los Macabeos recuperaron y purificaron el Beit HaMikdash.

Siguiendo la costumbre propuesta en el Talmud por Hilel, se enciende el primer día una vela y cada día de la festividad se agrega una nueva, hasta encender ocho luminarias el último día. A la vela del día se le adiciona siempre el shamash, que es la vela utilizada para encender al resto. Por ejemplo, el primer día se enciende el shamash más una vela, el segundo día el shamash más dos, el tercero el shamash más tres y así hasta llegar a encender el shamash más las ocho velas. Las velas de la menorá pueden ser velas, o bien puede encenderse una mecha en un recipiente con aceite, preferentemente de oliva.

Las menorot conectadas a corriente eléctrica o a baterías no sirven para cumplir con la mitzvá.

Todas las velas deben estar en la misma fila o en el mismo plano (menos el shamash, que puede estar más o menos elevada que el resto). Lo importante es que quien mire la Janukiá desde cierta distancia, pueda identificar cuántas velas encendidas hay, y por lo tanto una vela no puede estar tapando a la otra.

Hay quienes acostumbran encender una Janukiá (candelabro) para toda la familia mientras que otros acostumbran encender una Janukiá para cada miembro de ella. La Janukiá se suele colocar junto a una ventana, para que pueda ser visible desde el exterior.

Las velas se acomodan en la menorá de derecha a izquierda, es decir, el primer día se coloca una vela en el extremo derecho y cada día se agrega otra a su izquierda. Primero se enciende el shamash y luego se enciende el resto de las velas de izquierda a derecha, comenzando por la vela que se ha agregado ese día.

Luego de encender el shamash, pero antes de encender el resto de las velas se dicen las dos bendiciones (en el primer día son tres las bendiciones, al agregarse la bendición "shehejeianu") y luego de contemplar la Janukiá encendida con las velas correspondientes se recita el párrafo "Hanerot Halalu" y se canta una canción alusiva, como Maoz Tzur.

Las velas de Jánuca no deben apagarse ni tampoco utilizarse para ningún propósito.

Algunas congregaciones acostumbran encender también las velas de Jánuca durante la mañana, a los efectos de difundir el milagro. Dicho encendido debe hacerse sin bendiciones. Se acostumbra encender la Janukiá también en la sinagoga y en lugares públicos, sin embargo este encendido no reemplaza al encendido que cada uno debe procurar en su hogar.

El horario para el encendido de las velas de Jánuca es en cualquier momento después de la puesta del sol, preferentemente antes de medianoche. Es importante tener en cuenta que las velas deben durar encendidas hasta después de que haya oscurecido por completo, al menos media hora. Por ello, es recomendable no usar velas que se consuman muy rápido.

En víspera de Shabat las velas deben siempre encenderse antes de la puesta del sol y antes de encender las velas de Shabat.

El sábado por la noche deben encenderse después del horario de finalización de Shabat, para no transgredir ese día con el encendido de las velas.

LAS TEFILOT DE JÁNUCA

En Jánuca se agrega durante toda la semana un párrafo en la lectura de la Amidá llamado "Al HaNisim". Además, se lee el Hallel completo durante toda la semana en el servicio matutino y se lee públicamente de la Torá, parashat Nasó (Bemidbar 7).

En Shabat se extraen dos Sifrei Torá, del primero se lee la parashá correspondiente a esa semana, y del segundo el maftir de Bemidbar 7.

En caso de que Shabat de Jánuca coincida con Rosh Jódesh, se extraen tres Sifrei Torá. Del primero se leen seis aliot, del segundo se lee la séptima aliá correspondiente a Rosh Jódesh (Bemidbar 28:9-15), luego se recita el Jatzí Kadish y se lee el maftir del párrafo correspondiente a ese día de Jánuca.



BRAJOT DE JÁNUCA

Encendido de velas

Antes de encender la vela correspondiente

Baruj Ata Adonai Eloheinu Melej haolam asher kideshanu bemitzvotav vetzivanu lehadlik ner shel januka.

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם אשר קדשנו במצותיו וצונו להדליק נר של חנוכה.

Baruj Ata Adonai Eloheinu Melej haolam sheasá nisim laavoteinu baiamim hahem bazman haze

ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם שעשה נסים לאבותינו בימים ההם בזמן הזה.

Se agrega solamente la primera noche

Baruj Ata Adonai Eloheinu Melej haolam shehejeianu vekiemanu vehiguianu lazman haze

בערב הראשון מוסיפים גם שהחינו: ברוך אתה יי אלהינו מלך העולם שהחיינו וקיימנו והגייענו לזמן הזה.

Después del encendido de la vela

Hanerot Halalu

Hanerot halalu anajnu madlikim al hanisim ve al haniflahot veal hateshuot veal hamiljamot, shehasita laavoteinu baiamim hahem bazman haze al iedei kohaneja hakedoshim. Vejol shmonat iemei januka hanerot halalu kodesh hem veein lanu reshut lehishtamesh bahem ela lirotam bilbad kedei lehodot ulehalel leshimja hagadol al niseja veal nifleoteja veal ieshuateja.

הנרות הללו אנחנו מדליקים על הנסים ועל הנפלאות ועל התשועות ועל המלחמות שעשית לאבותינו בימים ההם בזמן הזה על ידי כהניך הקדושים. וכל שמונת ימי חנוכה הנרות הללו קדוש הם ואין לנו רשות להשתמש בהם אלא לראותם בלבד כדי להודות ולהלל לשמך הגדול על נסידך ועל נפלאותיך ועל ישועתך.

Maoz Tzur

Maoz tzur ieshuati Leja nae leshabeaj Tikon beit tefilati Besham toda nezabeaj.

Leet tajin matbeaj Mitzar hamnabeaj Az egmor beshir mizmor Janukat hamizbeaj.

levanim nikbetzu alai Azai bimei jashmanim Ufartzu jomot migdalai Betimu kol hashmanin.

Uminotar kankanim Naase nes lashoshanim Bnei bina iemei shmona Kabu shir urenanim.

מעוז צור ישועתי לך נאה לשבח תכון בית תפילתי ושם תודה נזבח לעת תכין מטבח מצר המנבח אז אגמר בשיר מזמור חנכת המזבח.

יונים נקבצו עלי אזי בימי חשמנים ופרצו חומות מגדלי וטמאו כל השמנים ומנותר קנקנים נעשה גם לשושנים בני בינה ימי שמונה קבעו שיר ורננים.